

48th Annual Midsummer Festival & Ball

SATURDAY, JUNE 20, 1942

Given under auspices of the

Swedish American Patriotic League

Scottish Rite Auditorium, San Francisco

Van Ness Avenue and Sutter Street

ELABORATE PROGRAM AT 7:00 P. M.

Admission 50c, including tax. Children under 12 free.

Visit SVEADAL

the beautiful Swedish Recreation Home in Uvas Canyon. You will be delighted to spend your vacation or weekends here in beautiful surroundings. Good food and clean rooms and cottages at reasonable rates.

MR. AND MRS. MARTIN NELSON, MANAGERS

Address: 2847 Army Street, San Francisco; Phone: Valencia 8412,
or Rt. 1, Morgan Hill, Calif.; Phone: Morgan Hill 51-F-4.

Swedish Relief Society Swedish Ladies Society

meets the first Monday of each month
at Swedish American Hall, 1:00 p.m.
2174 Market Street, San Francisco.

Dues \$3.00 per year.

Refreshments and Cards after every
meeting.

New Members are always welcome!

OF SAN FRANCISCO

2174 Market St.

Invites Women of Swedish Birth
or Extraction into Membership.

Meetings every 2nd and 4th Thursday.

LIBERAL SICK BENEFIT

Carol Nelson, President

Read "Vestkusten" for Radio Reports from Sweden and for Swedish-American News

For 56 years "Vestkusten" has been publishing important news about Swedish and Swedish-American activities — particularly here in northern California. Help us continue this work by sending us \$2.50 for a year's subscription — \$1.00 for 20 weeks. Phone Market 4851.

Alex. Olsson, Editor and Publisher, 253 Church Street, San Francisco.

Gott kamratskap

är ett av livets största goda, och **gott kamratskap** skall Ni finna i riklig mån om Ni ansluter Er till logen Fylgia och regelbundet besöker dess möten. Men mer än så: Ni finner också i denna loge ett stöd i sjukdom och andra svårigheter.

Logen Fylgia, den största svenska förening i San Francisco och omnejd som uteslutande begagnar svenska språket på sina möten, är allmänt känd för sin frikostighet. Vid sjukdomsfall betalar logen \$8.00 i veckan, för en månadsavgift av **sjuttiofem cents**. Sålunda utbetalades förlidet år \$2,267.00 till sjuka och nödställda medlemmar. Dessutom betalas \$100.00 i begravningshjälp utan extra uttaxering.

Anslut Er till denna loge, som alltid söker befrämja och stärka sambandet mellan svenskarna i San Francisco.

Möten varje tisdag i Svenska byggnaden, 2174 Market St.:

Fylgias möten: 2a, 4e och 5e tisdagen.
Fylgia Jr. (eng. tal), 1:sta tisdagen.
Fylgia Drill Team, 3:je tisdagen.

För vidare upplysningar hänvänd Eder till logens tjänstemän eller medlemmar.

Logen Fylgia, Nr 119

V. O. A.

ALVAR LARSON, Ordförande.

ERNEST ERICKSON, Sekreterare.

For The Benefit of YOU and YOURS!

You are invited to become a member of Tegnér Lodge No. 149, V.O.A. Sick benefits are in Class A, \$10.00 per week for monthly dues of \$1.00 and in Class B, \$5.00 per week for monly dues of only 60 cents. \$100.00 Funeral Benefit without extra assessments.

Business meetings on the 1st and 3rd Wednesday and Social on the 4th Wednesday of each month at 8:00 p.m.

JENNY LIND HALL

2229 Telegraph Ave., Oakland

FREDA SWANSON, President

EDITH DROTT, Secretary

THE SWEDISH SOCIETY OF SAN FRANCISCO

Meets in its own Hall Building

2174 MARKET STREET

every 2nd and 4th Thursday

The Oldest Swedish Sick Benefit
Society on The Coast
Founded in 1875

Free Club Room and Library

Initiation Fee \$5.00

Social Membership now available

Halls and Banquet Rooms to rent

See superintendent on premises

HEmlock 9210

Program



MIDSUMMER QUEEN

MISS VERA NELSON

"COLUMBIA"

MISS NORMA CARLSON

"SVEA"

MISS ELLENE JOHNSON



MAIDS OF HONOR

Irma Carlson, Mildred Jeanette Carlson, Edith Drott, Marilyn Field, Doris Gustafson, Ingalill Hjärne, Anna-Marie and Ada-Louise Holmberg, Mildred Carolyn Johnson, Solbritt Lunden, Muriel Nelson, Viola Nelson, Elma Oddstad, Marie Olofson, Dorothy Parker, Yvonne Seebohm, Alice Soonson, Ruth Stenmark, Norma Sundquist, Norma Johnson.



Crown Bearer: Bertil Nelson

Drum Majorette: Ardele Healy

Midsummer Greetings

from

Utile Dulci Club

Stanley H. Mentzer, M. D.

LÄKARE och KIRURG

Kontorstimmar 1 till 4.30 e. m.

450 Sutter Street. Tel. Sutter 2811

Res. Tel. RAndolph 4264

Dr. Carl E. Widing

135 Stockton St., San Francisco

Tel. SUTter 3777

Practice Limited to Extraction of Teeth
and Dental X-rays

Local Anesthetic or Gas given.

Dr. John E. Paulson

PHYSICIAN and SURGEON

(Läkare för Svenska Damsällskapet,
Stjärnan av Finland, Runebergorden)

Timmar: 2—4 och 7—8. Söndagar enligt
överenskommelse

3402—26th Street, hörnet av Mission

Tel. VALEncia 1235; Emergency WEST 1400

Residence ELkridge 2828

Kontorstimmar: 9—5. Tel. DOuglas 6697

Bostadstelefon BAYview 0873

Gottfrid Bergstrom

DENTIST

Western States Life Bldg., 6th och
Market Streets, Rum 508

Dr. Gustaf Silverek

D.C., Ph. C., N.D.

KRONISKA och NERVSJUKDOMAR

209 CHURCH STREET

Hörnet av Market och 14th Street

San Francisco. Telefon: HEmlock 4997

F. J. Carlson, M.D.

Res. Phone: BErkeley 4936

and

Joseph Olsen, M.D.

Res. Phone: ANdover 1127

OFFICE: 371 - 30TH STREET, OAKLAND

Office phone: GLencourt 0960

SKANDINAVISKA DELIKATESSER
OCH SPRITVAROR

i Parti och Minut

SCANDIA COMMERCIAL CO., LTD.

27—29 Drumm St., San Francisco

Telephone GARfield 6419

Swedish American Bakery and Coffee Shop

Lunches: 11:30 to 2; Dinners: 5 to 7:30

— Full line of Bakery Goods —

2150 Market St. Phone MARKET 9409

Bakery Phone: ATwater 3111

PAST PRESIDENTS OF S.A.P.L.

San Francisco: Emil Högberg, D. Molander, Alex. Olsson, F. O. Sjögren, Dr. A. O. Lindström, Adrian Peterson, B. Anderson, S. H. Svenson, N. A. Hanson, Albin Westermarck, Erik Ström, Karl Yngve, Axel V. Johnson, Gust. A. Nordstrom, John M. Jacobson, Walter J. Matson, Nils E. Johnsson, Arvid Söderman, Herman Ahlgren, Martin Nelson, Hugo T. A. Olsson.

Oakland: A. W. Gustafson, N. G. Lindgren, Ed. C. Johnson, Mrs. A. L. Anderson, Chas. Blom, O. R. Seeborg, Leonard Peterson, A. B. Celander, Ed. Bergstrom, Gustav Soonson, K. E. Hanson, C. E. Arvidson, Carl O. Nordstrom, Emil Person, J. V. Arnell, E. W. Gustafson, W. Holm, P. T. Erickson, Chas Staberg, Ivar Menton, Anders Kilstrom.

A. & J. GROCERY

Groceries, fruit, vegetables.

Swedish Specialties, Beer and Wine

FRANK E. ARTHUR, OWNER

Formerly with August Johnson

2680 - 22nd Street at York Street

Tel. MIssion 4909—Free Delivery

●
Compliments of

ARON SWANSON
●

Donahue's Drug Store

Swedish Apothecaries for over 30 years
PRESCRIPTIONS

Corner Market, 16th and Noe Streets

Phone: MARKET 2075

Wines and Liquors — Sells for less

Mail Orders Prepaid—Save money—Cut rate

For SAVING, SERVICE & SATISFACTION
Let the Renstrom Organization handle your
Real Estate and Insurance Problems.

Frank O.
RENSTROM
Insurance **REAL ESTATE** Loans
LICENSED BROKER
2182 Market St. HEMlock 0300

Phone HEMlock 0403
Res. Phone RANDolph 2840
If Anything Wrong With Your Auto, Go To
Brink's Auto Repair Shop
Overhauling and Reconstruction
EXPERT REPAIRING
405 Duboce Avenue — ARVID F. BRINK

Picetti Florists

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS

Flowers fit for the Queen.

2101 Market St., Church near 14th
Phone HEMlock 2241

CAFE DU NORD

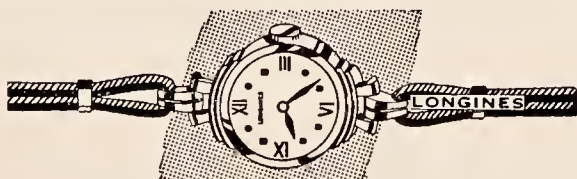
det svenska kafeet i Svenska hallbyggnaden, 2170 Market St., San Francisco
serverar bästa slags öl, viner, vid bar eller småbord. Kronbrännvin, Akvavit, Svensk pressylta. Sillfrukost serveras söndagar 9 f.m. till 2 e.m. Telefon Market 9319
VÄLKOMNA! Ström & Nicholson, ägare

Anton Carlson & Son

Painting and Decorating

1631 Florida Street, San Francisco
Phone VAlencia 8088

Arvid Soderman Gus Nelson *Watchmakers & Jewelers*



DIAMONDS, WATCHES
JEWELRY and SILVERWARE
Makers of the Queen's and Officers' Jewels.
Room 700, 140 GEARY STREET
Phone EXbrook 7359

Program

Chairman of the Day
DR. CARL E. WIDING
President S.A.P.L., San Francisco

Vice Chairman
MR. H. C. MORTEN
President S.A.P.L., Oakland

Marshal of Parade and
Master of Ceremonies
MR. EINAR JOHNSON
Vice President S.A.P.L., San Francisco

Assistant Marshal
MR. ALDER SAKRISON
Vice President S.A.P.L., Oakland

PROCESSIONAL: "Vi gå över daggstänkta berg" Thunman
Billie Olofson and Kenneth Carlson,
Accordionists.

Drum Majorette and Marshals, Presidents, Fylgia Drill Team Flag Bearers, Svea Glee Club, Swedish Singing Society, Jenny Lind Choral, Swedish Ladies Society's Drill Team, Costume Group, Ungdomsstjärnan, Maids of Honor, Columbia and Svea, Flower Girls, Crown Bearer, and Midsummer Queen.

Flag Salute to the Queen:
Fylgia Drill Team

Raising of Flag on Maypole
"Star Spangled Banner" Key
in unison.

Welcome and Crowning of the
Midsummer Queen
Dr. Carl E. Widing

"Sångarhyllning"
Male Chorus

Presentation of Svea
H. C. Morten

Presentation of Columbia
Einar Johnson

Introduction of Maids of Honor
Alder Sakrison

Program

Hiaderia Hiaderalla
Gustafs Skål

Ungdomsstjärnan, V.O.A.

Doris Larson, Director

Assisted by Mrs. Henry Engström

Dorothy Nortier, Accompanist

Midsummer Greetings

Hon. Carl O. von Essen

Acting Consul of Sweden

"Morning" Oley Speaks
"Å jänta, å ja" F. A. Dahlgren

Jenny Lind Choral

Helen Blom Newkirk, Director

Lucille Reed, Accompanist

"Our Adopted Country"

Sven H. Svenson

Speaker of the Day

Swedish Songs Selected

Per Stensland

Frykdalspolka
Daldans

Vasa Folk Dance Club

Arvid Bryggman, President

Billie Olofson and Kenneth Carlson

Accompanists.

"Standarsång" Wideen
"Skaldens Blomma" Wetterling
"Sangerpolka" Möller

Swedish Singing Society, and

Svea Glee Club

Philip K. Hillstrom, Director

FINALE:

"America"

"Du gamla, du fria"

Orchestra, Chorus and Audience

RECESSIONAL

"I love you, California"



Dancing to Al Johnson's Orchestra
immediately following the program.

Films of Former Midsummer Festivals
will be shown at 10:30 p.m. in the social
room adjoining the main entrance. FREE.

LINDE'S MARKET

2200—15th Street, Hörnet av Noe St.

ENDA SVENSKA KÖTTAFFÄR i San Francisco, tillhandahåller endast förstklassiga varor: Svensk Fläskkorv, Prässylta, Kalvsylta, Gaffelbitar, Sardinier, Sill, Lingon, Knäckebröd, Kryddlimpor.

Underhill 5912.—E. & G. Bokelund, ägare.

John's Quality Grocery

99 Sanchez Street. Phone Market 9477

We carry best quality foods. Complete line of Groceries, Delicatessen, Fruits, Vegetables. Wines, Whisky, Beer. Cigars, Cigarettes, Tobacco. Ice Cream. Cash and Carry prices. Satisfaction guaranteed.

Compliments of

Sven H. Svenson

Varnishes—Enamels—Lacquers

A. E. ENGDAHL

Wholesale and Retail: Wall Paper, Paint, Brushes, Floorwax, Steel Wool, Painters' Supplies, Unfinished wooden furniture.

2178-80 MARKET STREET

Phone Market 5153, San Francisco

Office Phone: DElaware 2371

Home Phones DElaware 2601, RAnd. 6766

Burlingame Office: Burlingame 6733

No Job Too Big, None Too Small.

HANSON BROS.

HOUSE MOVING AND RAISING

HOUSES BOUGHT AND SOLD

5840 Mission Street

One whole week of Midsummer Gayety

Starts today—last time June 26

Two outstanding Swedish Comedies

First San Francisco showing of

"MIN VÄN KLOCK-JOHAN"

Requested return engagement of

"VI SOM GÅR KÖKSVÄGEN"

Plus the short film "HÄLSINGEBYGD"

CLAY THEATRE

San Francisco—Fillmore at Clay—FI. 1123

Performances daily 2:15, 7 and 9

Sunday, continuous from 1:00

.....
"Your Credit is good if you are good".

J. H. WILEY

The Furniture Man

2080-98 MARKET STREET
At 14th and Church Streets
San Francisco

Phone UNDERhill 5102

Phone: GARfield 5122

GUST A. NORDSTROM

All kinds of Insurance

Office, 625 MARKET STREET
San Francisco

MARTIN NELSON

Brick, Tile and Stone Work of all Kinds
Agent for Carmel and Santa Rosa
Flag-Wall and Stepping Stone

Office and Show Room Phone VA. 8412
2847 Army Street Res.: MI. 7924

Compliments from WESTERN HARDWOOD FLOOR COMPANY

Manufacturers of WEARITE PRODUCTS
Paste, Liquid and Self-Polishing Waxes
Complete Hardwood Floor Service

RANDolph 6803

Herman Ahlgren, Mgr. 425 Bosworth St.

CHARLES A. ANDERSON

CLIFFORD E. ANDERSON

RENO F. ANDERSON



1387 VALENCIA STREET

Phone Mission 0150

.....
●
Compliments of

P. M. PAULSON

For the
SAN FRANCISCO SULPHUR CO.

Refiners of the Famous
Anchor Brand Sulphur

636 California Street
San Francisco

NILS E. JOHNSON

Builder of fine Homes

REAL ESTATE AND INSURANCE

1998 Silver Avenue
Phone: VAlencia 3456

STROM & SMITH

ELECTRICAL CONTRACTORS and
LIGHTING FIXTURE MFG.

Phone MIssion 8750 — 1077 VAlencia Street

WARDEN BROS.

GENERAL MILL WORK

Army and Kansas Streets

Golden State Flooring Co.

Distributors of
Harris Brand Oak, Maple, Beech, Straight-Line Flooring, the kind of flooring that, when properly installed, will please the most critical customer.

PHONE: Market 8033
C. E. COATES, MGR.

375 RHODE ISLAND STREET
Between 16th & 17th Street
SAN FRANCISCO

.....

DANCE AT
AVALON BALL ROOM

Sutter Street, Near Van Ness Avenue

EVERY NITE EXCEPT MONDAY AND WEDNESDAY

Scandinavian Dances featured every Thursday, Saturday & Sunday Nites.

Management Wm. Sanders

COMMITTEES

Festival Committee

Einar Johnson	Mrs. Anna Ritchey
Chairman	Alder Sakrison
Hugo Olsson	John O. Peterson
Dr. Carl E. Widing	Ed. Bergstrom
H. C. Morten	Matt Johnson
Mrs. N. O. Nelson	A. B. Celander
Martha Kuhnle	Mrs. Charlotte Olen
Mrs. Freda Swanson	Mrs. E. Lundgren

and all committee chairmen.

Finance Committee

John O. Hanson	Chas. Blom
Chairman	Emil Högberg
Mrs. N. O. Nelson	A. B. Celander
Alvar Larson	Olof Lundberg
Axel Isackson	A. O. Field

Ticket Committee

Herman Ahlgren	N. P. Johnson
Chairman, S. F.	Mrs. Gerda Johnson
Alder Sakrison	Mrs. Anna Larson
Vice chairman	Chas Blom
Oakland	A. B. Celander
Henry Jarl	A. P. Gustafson
Ray Bokelund	Leonard Peterson

Reception Committee

Gust Nordstrom	A. W. Gustafson
Chairman	P. M. Paulson
Alfred Berglof	Oscar Rohl
Daniel Birgers	O. R. Seeborg
Sven H. Svenson	

(assisted by all the past presidents)

Ushers Committee

Mrs. Olga Soonson	Mrs. Ludwig Olsson
-------------------	--------------------

Floor Committee

Arvid Söderman	John M. Jacobson
Chairman	Ed. Bergstrom

Checking Committee

Harry Johnson

Hall Committee

Andrew Field	Arvid Soderman
Chairman	John O. Hanson
Hugo Olsson	

Refreshment Committee

Oscar Kallquist	Mrs. Jenny Jacobson
Chairman	Chairlady
John Nelson	Mrs. Freda Swanson
Albert Morth	Vice Chairlady
Axel Stenmark	Mrs. Hedvig Pearson
Gus Carlson	Mrs. Annie Dahlberg
Carl Strom	Mrs. Hillevi Lundgren
Anton Anderson	Mrs. Harry Johnson
Carl Anderson	Mrs. Alma Larson
A. P. Freeberg	Mrs. Anna Ritchey
Eric Lockner	Mrs. Bertha Dahlquist
John O. Peterson	Mrs. A. Kilstrom
Harry Lundgren	Mrs. Anna Peterson
Sidney Johnson	Mrs. Emil Carlson
Axel Isackson	Mrs. A. Hedstrom
Emil Melin	Mrs. Einar Johnson
Emil Gustafson	Mrs. Axel Isackson
	Mrs. Astrid Peterson

Printing and Advertising Committee

Alex. Olsson	Emil Hogberg
Chairman	Chas. Staberg
Hugo Olsson	Mrs. Frank Lindahl
D. Birgers	Mrs. Charlotte Olen

Games Committee

Martin Nelson	Martha Kuhnle
Chairman	Arvid Soderman
Gust. Nordstrom	Frank Lindahl
Hugo Olsson	W. Olen
Alvar Larson	Miss Edith Drott

Decoration Committee

Mrs. Fred Johnson	Axel Isackson
Chairlady	Mrs. H. Johnson
Karl Yngve	Mrs. Einar Johnson
Ed. Bergstrom	Mrs. Alma Larson
John O. Peterson	Mrs. Nanny Nelson
Herman Ahlgren,	Mrs. C. Abrahamson
A. B. Celander	Mrs. Ludvig Olsson
Mrs. E. Hellman	Mrs. Annie Dahlberg
Harry Lundgren	Mrs. Louise Crowley
Mrs. H. Lundgren	Mrs. Anna Ritchey
A. W. Gustafson	

America

My country, 'tis of thee,
Sweet land of Liberty,
of thee I sing.
Land where my fathers died
Land of the pilgrims pride
From every mountain side,
Let freedom ring.

Du Gamla, Du Fria.

Du gamla, du fria, du fjällhöga Nord,
Du tysta, du glädjrika sköna!
Jag hälsar dig, vänaste land uppå jord,
Din sol, din himmel, dina ängder gröna!
Du tronar på minnen från fornstora da'r,
Då ärat ditt namn flög över jorden!
Jag vet, att du är och du blir vad du var,
Ack, jag vill leva, jag vill dö i Norden!



Henry Jarl Diamond Setter & Jeweler

Phone EXbrook 2983
for an appointment at
your convenience
714 Shreve Building
210 Post Street

Market St. Restaurant

Steaks, Chops and Cream Waffles
Prompt Service. Open all night

2097 Market Street, near Church Street
San Francisco

M. KRISTENSEN, Prop.

OTTO RASTORFER FRED DANIEL
Phones: UN. 3938, UN. 3939; Nite AT. 4692

Otto's Florist

SPECIALIST

Decorations :- Weddings :- Funerals
-Service with a Smile-

2081 Mission Street, near Seventeenth

2980 - 16th Street
Below Mission

San Francisco

COMPLIMENTS

Benedetti Floral Co.

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS

HEmlock 3322
HEmlock 3323

Peter Tengvall, Ägare. Res. ph. BE. 8337-J

Svenska Bageriet, Berkeley

2510 San Pablo Ave. Tel. BE. 6040

Alla svenska brödsorter: Limpor, skorpor,
knäckebröd, kaffebröd, wienerbröd, småbröd

AXEL V. JOHNSON

REAL ESTATE AND INSURANCE

New Homes for Sale and Built to Order

25th Avenue and El Camino Real
San Mateo

ADVERTISE

Meetings, Festivals, Conventions, picnics,
entertainments and Business Activities
of all kinds in "Vestkusten", the oldest
and largest Swedish-American weekly on
the Pacific Coast. — 253 Church Street.,
at Market and 14th St. Phone MA. 4851.
ALEX. OLSSON, Prop.

VID BEHOV AV

...ÖL...

kom ihåg

Consumers Bottling Co.

3337 - 26th St., Mission 0953

GUNNAR C. TORNBERG, Ägare

COMPLIMENTS

from

DE LUXE INN

Corner of 18th & Valencia Sts.
